

27B.N



RUBINETTERIE INDUSTRIALI s.r.l. Via Monte Fenara 7 | 13018 Valduggia (VC) | ITALY

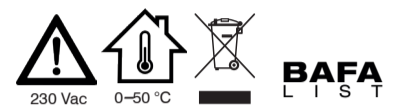


Table with 6 columns: Code, Connections, Kv, Pump, Adjustment range, Weight [kg].

INSTALLATIONS-, BETRIEBS- UND WARTUNGSANWEISUNGEN

Wir bedanken uns, dass Sie sich für ein Produkt von Barberi entschieden haben.

EINBAU-EINSTELLGRUPPE MIT THERMOSTATISHEM MISCHVENTIL

HINWEISE Diese Anleitung muss vor Installation und Wartung des Produkts gelesen und verstanden worden sein.

Bedeutung des Symbols ACHTUNG! DIE MISSACHTUNG DIESER ANWEISUNGEN KÖNNTE MENSCHEN, TIERE UND GEGENSTÄNDE GEFÄHRDEN!

SICHERHEIT Es ist verpflichtend die Sicherheitsanweisungen zu beachten, beschrieben im entsprechenden Dokument, über QR Code verlinkt.

Beschreibung Die Einstellgruppen senden dem Sekundärkreislauf die aus dem Primärkreislauf kommende Wärmeträgerflüssigkeit mit konstanter Temperatur.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN Leistung Betriebstemperaturbereich: 5-90 °C

Materialien Anschluss für Instrumentenhalterung: Messing EN 12165 CW617N

INSTALLATION: ALLGEMEINE INFORMATIONEN A) Bauteile der Gruppe. Thermostatisches Mischventil (2), Pumpe (1), Anschluss für Instrumentenhalterung (3), manuelles Entlüftungsventil (4), Flüssigkristall-Thermometer (5) (mit Schutzfolie, die nicht unbedingt entfernt werden muss), Anschlüsse für Sekundärverteiler (6).

INSTALLATION: VORBEREITENDE MASSNAHMEN Bei der Auslieferung sind die Überwurfmutter gelockert, um die Reversierbarkeit der Pumpe auf der Baustelle zu gestatten.

INSTALLATION: VORBEREITENDE MASSNAHMEN (F-G) G1-G3 Anschluss an den sekundären Verteiler: Die Anschlüsse für den sekundären Verteiler sind mit einem O-Ring versehen (Abb. G1).

EINSTELLUNG DES MISCHVENTILS H1-H5) Einstellung des Thermostatventils Der Knauf ist mit einem Drehschutzsystem ausgestattet, um versehentliche Änderungen der Einstellung zu verhindern.

MANUELLES ENTLÜFTUNGSVENTIL A) Einsatz: Das manuelle Entlüftungsventil (4) kann bei der Auffüllung der Anlage oder für das Ablassen von während der normalen Benutzung der Anlage eventuell eingeschlossener Luft benutzt werden.

ELEKTRO-ALTGERÄTE - EUROPÄISCHE RICHTLINIE 2012/19/EU. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Gerät von anderen Abfällen getrennt gesammelt und gemäß den Bestimmungen des jeweiligen Landes einer Sammelstelle für die getrennte Entsorgung zugeführt oder zum Händler gebracht werden muss.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION, D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Barberi.

GROUPES DE RÉGULATION À ENCASTRER AVEC VANNE MÉLANGEUSE THERMOSTATIQUE

AVERTISSEMENTS Ce manuel d'instructions doit être lu et compris avant d'installer ou d'effectuer une intervention d'entretien sur le produit.

Signification du symbole ATTENTION ! LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT CONSTITUER UN DANGER POUR LES PERSONNES, LES ANIMAUX ET LES OBJETS !

SÉCURITÉ Il est impératif de suivre les instructions de sécurité indiquées sur le document lisible grâce au QR Code.

LAISSER CE MANUEL À DISPOSITION DE L'UTILISATEUR. ÉLIMINER SELON LA RÉGLEMENTATION EN VIGUEUR.

DESCRIPTION Les groupes de régulation envoient au circuit secondaire le fluide caloporteur, provenant du circuit primaire, à une température constante.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES Performances Plage de température de service : 5-90 °C

Matériaux Raccord porte-instruments : laiton EN 12165 CW617N

INSTALLATION : INFORMATIONS GÉNÉRALES A) Composants du groupe. Vanne mélangeuse thermostatique (2), pompe (1), raccord porte-instruments (3), vanne d'évent manuelle (4), thermomètre à cristaux liquides (5) (avec film de protection dont le retrait est facultatif), raccords pour collecteur secondaire (6).

INSTALLATION : OPÉRATIONS PRÉALABLES Les écrous sont fournis desserrés afin de permettre la rotation de la pompe sur le chantier.

RÉGLAGE DE LA VANNE MÉLANGEUSE H1-H5) Réglage de la vanne thermostatique. La poignée est dotée d'un système de protection contre les manipulations qui rend difficile la rotation, empêchant toute modification involontaire de l'étalement.

VANNE D'ÉVENT MANUELLE A) Utilisation : la vanne d'évent manuelle (4) peut être utilisée lors du remplissage de l'installation ou pour évacuer des accumulations d'air éventuelles.

DECHETS D'EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES (DEEE) - DIRECTIVE EUROPEENNE 2012/19/EU. Le symbole de la poubelle barrée indique qu'il faut éliminer le produit séparément des autres déchets.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN, USO Y MANTENIMIENTO

Gracias por escoger un producto Barberi. Encontrará más información sobre este dispositivo en la página www.barberi.it

GRUPOS DE REGULACIÓN EMPOTRABLES CON VÁLVULA MEZCLADORA THERMOSTÁTICA

ADVERTENCIAS Lea este manual de instrucciones antes de instalar el producto o hacer el mantenimiento.

Significado del símbolo ¡ATENCIÓN! LA INOBSERVANCIA DE ESTAS INSTRUCCIONES PUEDE CAUSAR SITUACIONES DE PELIGRO PARA PERSONAS, ANIMALES O COSAS.

SEGURIDAD Es obligatorio seguir las instrucciones de seguridad descritas en el documento visible a través del código QR.

ENTREGAR ESTE MANUAL AL USUARIO. DESHACER DE ACUERDO CON LAS NORMAS VIGENTES.

DESCRIPCIÓN Los grupos de regulación envían al circuito secundario el líquido caloportador proveniente del circuito primario, con temperatura constante.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Prestaciones Campo de temperatura de servicio: 5-90 °C

Materiales Racor portainstrumentos: latón EN 12165 CW617N

INSTALACIÓN: INFORMACIÓN GENERAL A) Componentes del grupo. Válvula mezcladora termostática (2), bomba (1), racor portainstrumentos (3), válvula de escape de aire manual (4), termómetro de cristal líquido (5) (con película de protección removible si se desea), racores para colector secundario (6).

INSTALACIÓN: OPERACIONES PRELIMINARES El grupo se suministra con las tuercas flojas para permitir la rotación de la bomba durante el montaje.

AJUSTE DE LA VÁLVULA MEZCLADORA H1-H5) Ajuste de la válvula termostática. El mando está provisto de un sistema antimanipulación que dificulta la rotación para impedir modificaciones involuntarias de la calibración.

VÁLVULA DE ESCAPE DE AIRE MANUAL A) Uso: la válvula de escape de aire manual (4) se puede utilizar en fase de carga de la instalación para eliminar el aire que se acumula durante el funcionamiento normal de la instalación.

RESIDUOS DE APARATOS DOMÉSTICOS - DIRECTIVA EUROPEA 2012/19/EU. El símbolo del contenedor tachado indica que el producto debe eliminarse separadamente de los demás residuos.